

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 9. A képviselőház mai ülését Justh Gyula elnök délelőtt 10 órakor nyitotta meg.

A napirend előtt Hammersberg László egy hírlapi közlemény alapján tudomására hozza a Háznak, hogy a németalföldi államvasutak utrechti igazgatósága állítólag átíratot intézett az összes vasutakhoz, hogy ne küldjék képviselőiket a Budapesten tartandó nemzetközi vasúti kongresszusra, mert Magyarországon forradalmi állapotok vannak és vasúti sztrájkot lehet tartani. Egyszersmind azt ajánlja az átíratban, hogy a nemzetközi vasúti kongresszust Drezdában tartsák meg. Nem akarja — ugymond Hammersberg — ezt a hírt részletesen bírálni, csak alkalmat akar adni a kereskedelemügyi kormány-nak, hogy e kérdésben sürgősen nyilatkozzék.

Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter kijelenti, hogy a szóbanforgó köríratról nincs hivatalos tudomása, de haladéktalanul érdeklődni fog és ha igaznak bizonyul, hogy ez az eléggé meg nem bélyegezhető merénylet egy államvasut részéről történt, az illető állam a

nemzetközi szabályok értelmében megfelelő megtorlásban fog részesülni. Gondoskodni fog, hogy az összes érdekelt vasutigazgatóságok távirati értesítést kapjanak, hogy ragaszkodunk ahhoz, hogy a kongresszust Budapesten tartsák meg.

A szabadhajózásról szóló törvényjavaslat.

Következik a szabadhajózásról szóló törvényjavaslat folytatódó tárgyalása.

Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter kijelenti, hogy e javaslat egyike azoknak az eszközöknek, amelyekkel Magyarország közgazdasági önállóságát akarjuk megteremteni. Csakis úgy biztosíthatjuk Ausztriától való gazdasági függetlenségünket, ha nemcsak a behozatal csökkentésére, hanem a kivitel emelésére is gondot fordítunk.

Kelemen Samu a javaslat mellett szól.

Szterényi József államtitkár adatokkal igazolja a javaslat szükségességét és csáfolja Zanella Rikárd tegnapi állításait.

Szünet után Batthyány Tivadar gróf szól a kereskedelmi tengerészeti fejlesztésének szükségességéről. Ezt a fejlesztést annál szükségesebbnek tartja, mert véleménye szerint mihamarabb be fog következni Dalmácia visszakebelezése Szent István koronájának országai közé.

Nagy Ferencz elismeréssel szól a javaslatról és azt elfogadja.

Popovics Dusán, aki horvátul beszél, szintén elfogadja a javaslatot.

Több szónok nem lévén feljegyezve, az elnök a vitát berekeszti, mire a Ház a szabadhajózás segélyezéséről szóló törvényjavaslatot általánosságban elfogadja.

Ezzel az ülés véget ért.

Az igazságügyi miniszter és a sajtó.

Budapest, nov. 9. Polonyi Géza igazságügyi miniszter ma délután terjedelmes leíratot intézett a budapesti ügyvédi kamarához, amely tudvalevőleg a kereskedelemügyi miniszternek a lapok ügyében a postahivatalokhoz intézett rendelete és az állítólag fennálló éjjeli ügyészi intézmény ellen állást foglalt. Leíratában azt mondja a miniszter, hogy a kamara félreértette a kereskedelemügyi miniszternek a postahivatalokhoz intézett rendeletét, amely egyszerű postai belkezelési rendelet és semmiben sem áll ellentétben a büntetőperrendtartás rendelkezéseivel. Rámutat ezután azokra a nagyfontosságú garanciális intézkedésekre, amelyeket ez a rendelet a Lányi- és Vörös-féle rendeletekkel szemben a levéltitok megsértése tekintetében tartalmaz. Végül kijelenti Polonyi, hogy az éjjeli

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

Az alamuszi Ádám.

Írta: Klingström Róbert.

I.

Elt egyszer egy Ádám nevű ember. Az egész világ alamuszi Ádámnak csufolta, mert a szemének valami sajtósága, álmos kifejezése volt. Igen gyakran ment sétálni; sétaközben a földre nézett, botjával a kavicsokat kotorta, kezeivel különös, ideges mozdulatokat tett. A szemközt jövők nevettek rajta. Hülyének tartotta mindenki.

Pedig Ádám nem volt hülye, sőt ellenkezőleg, éles esze és művészi hajlamai voltak. Nem is egy, hanem két művészlelek szorult belé; egy költő meg egy festő. És két lélek sok egy embernek ezen a világon, — azért Ádám nem is ebben a világban élt, hanem alkotott magának egy külön ábrándvilágot, a melyben a férfiak jellemesek, az asszonyok fenkölték és jók voltak. Ő alkotta, ő volt annak istene: minden vágya teljesült benne.

Nincs a világon örökké tartó boldogság. Ádámot idővel társaságba hívták. Amit itt tapasztalt, az homlokegyenest ellenkezett az ő ábrándképeivel. A férfiak, akiket megismert, gyöngye jelleműek voltak, az asszonyok köznapiak és rosszak. És tapasztalta az embereknek még egy hibáját, amiről eddig fogalma sem volt: a hiúságot, a kendőzködést. A lányok egymás közt nem is igen beszéltek másról, mint a ruháról és azt a férfit becsülték

legtöbbré, aki szépen tudta megkötni a nyakendőjét és elegánsul tudta tőlük megkérdezni, hogy mit álmodtak az éjlel?

Ádámról ellenben már nem hirdették, hogy hülye, hanem azt, hogy bolond. Nincs hivatalos előléptetés nélkül.

Egy májusi napon az alamuszi Ádám séta közben egy padhoz ért. Elfáradt a hosszas járkálástól és leült a padra. Az ég be volt borulva, a közeli tócsából a békák kiugráltak a rétre. Minden a közeledő esőt hirdette.

Ádám elgondolkozott. Előtte ugráltak a békák. A békák csupaszok voltak. Bizonyára egyik sem gondolt a maga vagy a más ruhájára, annál kevésbé a pénzére. Miért gondolnak az emberek első sorban a ruhára, meg a pénzre?

És elábrándozott Ádám arról az asszonyról, aki az ő külön világába beleillik, aki őt nem a pénzért fogja szeretni. És elképzelte azt az asszonyt. Halvány arcza lesz, szőke haja, ábrándos buzavirág szemei.

Aki hisz, az üdvözülni. Léptek hangzottak, Ádám felkapta fejét. Az ideál közelgett feléje. Halvány arcza, szőke haja, ábrándos buzavirág szemei. Ádám visszafojtott lélegzettel nézte.

Mikor a szőke leány a padhoz ért, leejtette a levegőjét. Ádám udvariasan odaugrott és fölvette. A leány azt mondta:

— Köszönöm.

Milyen édesen csilingelt ajkán ez a szó! Ádám derülnek látta a felhős eget. És amikor a leány messze járt, a felhőkbe rajzolva látta azt a szőke hajú, halvány fejet, azokkal az ábrándos buzavirág szemekkel.

Hirtelen gondolt egyet és elkezdett futni, ahogy csak a lábai bírták. Kiszaladt a ligetből, végigloholta a város utcáin. Akik látták, nevettek a bolond Ádámot. Lihegve ért a szobájába, ahol ecsetet, palettát, festőpapírt szedett elő és festeni kezdett. Másnap készen volt a kép. Felhőkbe emelkedő szőke haja, halvány arcza anygalt ábrázolt, aki kezét a keblén összetette és ábrándos kék szemével az égre nézett. Ádám el volt ragadtatva saját művétől. És jogosan el lehetett ragadtatva, mert az a kép remek volt. Csakhogy Ádám nem mutatta senkinek.

És azóta Ádám naponként találkozott az ő szőke ideáljával, mindig ugyanazon a helyen, ahol először látta. Otthon pedig lefestette őt ezer alakban és helyzetben. Egész nap palletta és ecset volt a kezében, csak akkor mozdult ki szobájából, mikor a találkozás órája közeledett.

Megszólítani nem merte. Pedig hogyan szeretne volna hallani azt a csengő zenét, a leány édes szavait. De valami sejtelem tartotta vissza. Mintha az ő ábrándvilágának kodalakjai suttogtak volna fülébe:

— Ne szólj hozzá. Ha megszólítod, elvesztesz mindent!

És így egyszer sem szólította meg.

II.

Ádám apja ügyvéd volt. A fiát is annak szánta, de mikor látta, hogy a gyerek alig eviczkél át az iskolákon, hivatalnokot akart csinálni belőle.

Egyszer aztán azt mondta neki:

ügyész intézménye a jelenlegi kormány alatt mint fogalom is ismeretlen. A vezetésem alatt álló minisztériumnak — ugymond — hivatalom elfoglalása után első aktaszerű teendője volt a lapok kivételes ellenőrzésének megszüntetése.

Diszpolgári oklevelek.

Budapest, nov. 9. Zomborból nagy küldöttség járt ma *Kossuth* Ferencz és *Apponyi* Albert gróf minisztereknél és átnyújtotta nekik a diszpolgári oklevelet. A miniszterek lelkes szavakkal mondtak köszönetet.

Gyilkos sziklaomlás.

Karánsebes, nov. 9. A szomszédos Bánya községben néhány lakos egy hegy tövében gombát szedett. Egyszerre a hegyről egy óriási sziklatömb vált le és lezuhanva, öt embert maga alá temetett. Mind az öten szörnyethaltak.

KÜLÖNFÉLE.

Az asszony hűtlensége.

— *Tragédia a Belvederen.* —

Egy szerelmi viszony szomorú epilógusa játszódott le, az elmúlt éjjel a Belvedere-utca 319. számú házában, ahol *Thouroude* Agoston 58 éves kertész élt évek óta együtt *Butoraz* Matild rizsgyári munkásnővel. A viszony már évekként kezdődött, mikor *Thouroude* még a rizsgyárnak a munkása volt. Szerény vagyonából megvette a Belvederen levő 319. számú házat s boldog életet élt a fiatal asszonnyal. Csak az utolsó két évben tört ki közöttük a viszálykodás. Ettől kezdve *Thouroude* komor, zárkózott lett s buskomorságában annyira ment, hogy egy *Cesare* Agoston nevű asztalosnál megcsináltatta a koporsóját. Azóta többször bele is feküdt a deszkakoporsóba, mintha próbálgatta volna, hogy nyugodalmasan lehet-e benne pihenni.

Az éjjel aztán két revolverlövés dördült el a csöndes lakásban. *Thouroude* rálőtt alvó

— A takarékpénztárba fogsz menni könyvvezetőnek!

— Dehogyan megyek, édesapám. Semmi kedvem egész nap számokat írni.

— És vajon mi akarnál lenni?

Adám kidüllesztette a mellét, álmos szemmel felragyogtak:

— Festő!

Az apja kinevette és hátat fordított neki.

Egy gyönyörű júliusi délutánon a nap áttűzött a fak lombján és aranyos foltokat hintett az utra. A távoli domboldalon apró emberhangyák gyűjtötték az isteni áldást. A szomszéd mezőről áthallatszott a nyáj kolomp-hangja.

Adám elgondolkodva haladt. A jövőről ábrándozott. Mikor majd híres festő lesz, szép szeretőt fog tartani. A legszebbet. De mégis inkább megházasodik, s akkor majd az eredeti modellről festheti azt az égbeszálló szöke angyalt.

Addig-addig álmodozott Adám, hogy nem is vette észre, amikor letért az utról és a sűrűbe hatolt. Csak akkor látta, hol jár, mikor a sűrűség tulsó oldalán huzódó uthoz érve, emberi hangok jutottak a füléhez. Az ut szélén levő padon két leány ült; az egyik az ő képeinek az eredetije volt. Szégyelte, hogy most hallgatódzni fog, de nem tudott parancsolni magának. Azokat a rég szomjazott hangokat hallhatta, melyeknek csengése ama nap óta nem némult el szíve mélyén.

Ezerszeres kár, hogy a legszebb hang se lehet tartalom nélkül s hogy a legeszményibb

kedvesére, aztán magát lötte agyon. A lövések zajára elősiettek a szomszédos házak lakói, akik azonban a kertészt és kedvesét már halva találták.

Értesítették az esetről a rendőrséget, honnan *Jellouscheg* dr. rendőr orvos és egy rendőrtiszt mentek a helyszínére. Jegyzőkönyvet vettek fel a szomorú helyen, azután egy tanut hallgattak ki, aki a szomszédos házból lakik. Azt vallotta, hogy éjfél után czivakodás zaját hallotta, amely azonban csakhamar elnémult. Nemsokára ezután hallotta a revolver dörejét.

Thouroude két év óta volt elégedetlen kedvesével, amióta minden vagyonát reá íratta. Az asszony hosszas unszolására határozta el erre magát, de később megbánta. A kedvese azóta nem törődött vele és egy fiatal rizsgyári munkással kezdett viszonyt. A napokban *Thouroude* megtudta, hogy a kedvese el akarja hagyni és a rizsgyári munkához megy férjhez. Alkalmassint ez indította a csalódott embert a végzetes tett elkövetésére. *Thouroude* vagyona 4000 korona értékű volt, amelyet Franciaországban élő rokona fog örökölni.

A szomorú sorsu kertészt ma fektették bele, most már véglegesen, abba a koporsóba, amelyet még két esztendővel ezelőtt készített magának és holnap temetik el azzal az asszonnyal együtt, akinek hűtlensége megmérgezte életét.

— A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület ma délután 6 órakor *Vio* Ferencz dr. polgármester elnöksége alatt ülést tartott, amelyen 39 képviselőtestületi tag vett részt. A mult ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után *Vio* Ferencz dr. polgármester meleg szavakkal emlékezett meg az elhunyt *De Emili* dr.-ről, aki 1901-től 1904-ig városi képviselő is volt. Közli a *Fiumei Magyar Kör* köszönő levelét a városi színháznak a Rákóczi-ünnepség rendezésére történt átengedéseért és a városi képviselőtestületi tagok nagyszámú megjelenéseért az ünnepségen. Bejelenti, hogy a városi agrárbizottság beadta lemondását idegen személyek beavatkozása

leánykák is beszélnek néha prózai dologról. A kékszemű angyal is beszélt és Adámnak meg kellett azt hallania.

— A többit már te is tudod, Malvina, — szölt a szép leány. — Burghavenék *Lizája* megszökött azzal a szegény tanárral, pedig tudta, hogy az apja ki fogja tagadni. Bolondnak elég bolond volt szegény . . .

A másik ezt mondta:

— Bizony elég bolond volt. De azért nem tudom, hogy a helyében nem tenné-e te is így?

— Ugyan, ugyan Malvin! Ugy nézek én ki, mint egy német régi regénybeli polgárkisasszony, hosszú szöke hajjal, a sarokablakban: hárfával felszerelve és szentimentalizmussal kibérelve? Ha én sóvárgok valamiért, Malvin, annak ragyogni kell, ragyogni és csengeni . . . Aztán legyen sok . . . sok . . . nagyon sok. Szeretem a selymet, az ékszer . . . a lovat . . . a kocsit . . . Nem, Malvin, én sohasem fogok megszökni állástalan tanárral, ehhez nagyon is erényesnek érzem magamat . . . és nevetett jóízűen; gyönyörű hangja beillett volna fülemilecsattogásnak.

Adám kiugrott a sűrűből. A két leány megriadt és elfutott. Az egyik egy könyvet ejtett el. Adám észrevette és mohón kapott utána. Egy hírhedt francia regény volt, amelyet a gimnáziumban el szoktak kobozni a tanulóktól és kicsapják őket az olvasásáért. Adám a földhöz csapta és elrohant.

Mikor hazaért, fölrohant a szobájába és előkereste festményeit, palettáját, ecset-

miatt és végül közli, hogy Fiume város küldöttsége a Rákóczi-ünnepen Budapesten és Kassán résztvett és a város koszoruját a kassai muzeumban helyezték el. A napirendre áttérve, a képviselőtestület a scurignei ut és a Via Salute kiépítéséhez szükséges telek megvásárlását egyhangulag elhatározta. A Roland-féle telek megvételét 140.000 koronaért élénk vita után nagy szótöbbséggel szintén elhatározták, hogy rajta kórházat vagy valami más közhasznú intézetet építsenek. Erre az idő előrehaladott volta miatt számos képviselő eltávozott, mire az ülést határozatképtelenség miatt bezárták.

— **Jubiláló iskolaigazgató.** Mult szerdán tartotta 25 éves szolgálatának jubileumát *Carminati* Giampaolo, a plassei városi leányiskola igazgatója, mely alkalommal az iskola tanítói és tanítónői tisztelegtek az igazgatónál, kifejezve szerencsekívánataikat. *Martinolich* Mária kisasszony szép beszéd kíséretében arany emlékérmét adott át a jubiléumnak a testület nevében. *Carminati* igazgató meghatva köszönte meg a kartársak figyelmét és ragaszkodását.

— **Hangverseny.** A hirneves cseh *Sevcik-vonósnégyes*, amelynek *Lhotsky*, *Procházka*, *Moravec* és *Váska* jeles fiatal művészek a tagjai, mint már jelentettük, e hó 13-án, kedden, a Deak-szálló nagytermében hangversenyt ad. A hangversenyen, amely este 8 órakor kezdődik, *Dvorak* (Op. 96.), *Beethoven* (Op. 95.) és *Grieg* (Op. 27.) egy-egy kvartettjét fogják eljátszani. Helyárok a belépődíjjal együtt: ülőhely az I—IV. sorban 5 korona; V—VIII. sorban 4 korona; IX—XII. sor 3 korona. Belépődíj 2 korona; diákjegy 1.20 korona. Jegyek a Hromatka-féle könyvkereskedésben a Korszón kaphatók.

— **Kinevezés.** *Ferlan* Szalvátort, a helybeli tengerészeti hatóság tisztelbeli számtisztét postai számtiszté nevezték ki Zágrábba.

— **Kivándorlásügyi kongresszus.** Mint Londonból jelentik, az Északamerikai Egyesült Államok kormánya a ki- és bevándorlásnál érdekelt államoknak újból javaslatot tett egy nemzetközi kivándorlásügyi kongresszus egybehívása iránt. Az első kísérletet arra, hogy a kivándorlók tengeri szállítására nevez nemzetközi egyezség jöjjön létre, 1869-ben tették.

jeit. Ezer darabra törte, zuzta, tépte, aztán tüzet rakott a kályhában és elégette valamennyit.

S midőn már a lángok mindent felemésztettek, egy könnycsepp esett a kezére. Arra elfogta a keserűség és fuldokló zokogásban tört ki.

— Óh, én ideálom! Hiszen az én keblem szült, én teremtettelek téged! Miért haltál meg? Miért hagyta el engem?

Mikor letörülte a könnyeit, bement az apjához. A kezében egy kész folyamodvány volt s felmutatván azt, így szólt:

— Pályázni akarok arra az állásra.

Az apja a szeme közé nézett, kémselte egy pillanatig, de mikor látta, hogy sehogysem értheti meg, vállat vont s nevetett:

— Mindjárt gondoltam, hogy egyszer megjön az eszed!

III.

Egy hideg, csendes deczemberi éjszakán a takarékpénztárnál lázas sietséggel dolgoznak. Holnapra le kell zárni a könyveket.

Az egyik ablaknál egy beesett arcú fiatalember ül.

Szalad, szalad a toll a papíron. A gép végzi a köteleességét. Hanem a szellem, ah! az másfele kalandozik.

Másfél éve már annak az elhatározásának, hogy szorgalmasan fog dolgozni, s nem nyúl az ecsethez. Másfél éve, hogy az ideált a földi asszonyokban keresi.

1884-ben Hollandia Olaszországtól támogatva, újból felvetette a nemzetközi szerződés eszméjét amaz államok között, amelyek a kivándorlók legnagyobb kontingensét adják és egyúttal nemzetközi értekezlet összehívását javasolta. Ez a javaslat azonban nem nyert megvalósulást. Most az Egyesült-Államok kormánya kísérli meg, hogy e nehéz és bonyodalmas kérdés nemzetközi megvitatás tárgyává tessenék.

— **A kivándorlók egészségügyi ellenőrzése.** Az Északamerikai Egyesült-Államok budapesti főkonzulátusa az elhunyt *De Emili* Szaniszló dr. helyébe *Schweitzer* Artur drt bízta meg a kivándorlók egészségügyi ellenőrzésével.

— **Felolvasás.** A Természettudományi Klub felkérésére *Kank ovsky* Ferencz miniszteri osztálytanácsos holnap, szombaton este 7 órakor a Via Ciotta 5. száma alatt levő városi polgári fiúiskola dísztermében olasz nyelven felolvasást fog tartani „A Kelet” címmel Görögországról és Kis-Ázsiáról. A felolvasást 84 vetített kép fogja illusztrálni. Tagok által meghívott vendégeket szívesen lát a klub.

— **Tornázás.** A *Fiumei Atletikai Klub* igazgatósága tudatja a tagokkal, hogy a tornaórák holnap, szombaton este 7 órakor veszik kezdetüket az Ospedale-utcai polgári iskola tornatermében. Mindazok, akik a tornaórákon részt kívánnak venni, szíveskedjenek a tornateremben megjelenni.

— **A teljes vasárnapi munkaszünetért.** A helybeli kereskedősegédek, akik hetek óta élénken agítálnak a teljes vasárnapi munkaszünet érdekében és ez ügyben a főnökök testületéhez behatóan megokolt memorandumot is nyújtottak be, ma este fél kilenczkor körülbelül 350 kereskedősegéd által látogatott népes gyűlést tartottak a kereskedelmi és magántisztviselők egyesületének helyiségeiben. *Latkovich* a segédek bizottságának nevében beszámolt az eddig tett lépésekről és bemutatta a főnökök testületének válaszát, melyet a jelenlevők zugolódása és füttyei között *elfogadhatatlannak jelentett ki.* — A jelenleg érvényben levő, a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó miniszteri rendelet felolvasását is lármával és ellenmondásokkal kísérté a gyűlés, mely végül hosszas vitakozás után egyhangulag elhatározta, hogy holnap, szombaton este ugyanazon órában és helyen ismét nagygyűlést tart, hogy a főnökökkel szemben követendő további eljárás dolgában véglegesen határozzon.

A fiumei munkásszervezetek nyilatkozatot tettek közzé, melyben kijelentik, hogy a kereskedelmi alkalmazottak mozgalmát a vasárnapi teljes munkaszünet elérésére feltétlenül és teljesen támogatják és megcáfolják néhány főnöknek azt a kijelentését, hogy a vasárnapi teljes munkaszünet elsősorban a helybeli munkásosztály érdekeit sérti. A munkások órarendje szerint ugyanis szombaton 5 vagy 6 órakor szünetlik meg a munkát, tehát elegendő idő áll rendelkezésükre, hogy szükségleteiket még szombaton beszerezhessék. Ezért kijelentik, hogy részükről semmi akadály sincs annak, hogy az alkalmazottak igazságos kívánságát életbe léptessék.

— **Pályázat a postához és távirdához.** A kereskedelemügyi minisztérium a m. kir. posta-, távirda és távbeszélőnél betöltendő 91 gyakornokjelölti állásra hirdet pályázatot. Ez állásokra azok az ifjak pályázhatnak, akik középiskolát, vagy ezzel egyrangú más tanintézetet, érettségi vizsgával, sikeresen elvégeztek, 18-ik életévüket betöl-

tötték és magyar állampolgárok. E feltételeken kívül a pályázók községi erkölcsi bizonyítványnyal feddhetetlen előéletüket, közhatósági orvosi bizonyítványnyal pedig ép, egészséges, a posta-, távirda- és távbeszélő-szolgálatra testileg is alkalmas voltukat igazolni tartoznak. Továbbá azok, kik a középiskolát az 1905/1906-ik tanévet *megelőzőleg* végezték, tartoznak hiteles módon azt is kimutatni, hogy azóta hol voltak alkalmazva, illetőleg mivel foglalatoskodtak. A pályázat alá bocsátott állásokat a kerületi posta- és távirdaigazgatóságok fogják betölteni: és pedig a budapesti posta- és távirdaigazgatóság 20-at, a zágrábi 15-öt, a többi igazgatóság pedig egyenkint 8-at. A kellően felszerelt folyamodványok ez évi *december hó 1-éig* ahhoz képest, hol a pályázók alkalmaztatást óhajtának nyerni: a budapesti, kassai, kolozsvári, nagyvárad, pécsi, pozsonyi, temesvári vagy zágrábi posta- és távirdaigazgatóságokhoz nyújtandók be. A pályázók közül kiválasztottak, az illető posta- és távirdaigazgatóság felhívására, az igazgatóság vezetőjénél személyesen jelentkezni tartoznak, aki azután főlvetelük iránt végleg határoz. A felvett posta- és távirdaigazgatónokjelöltek két korona napidíjban részesülnek. Akik gyakorlati alkalmaztatásuk alatt teljesen beválnak, a posta- és távirda-tisztképző tanfolyam szabályozási elvégzése és a posta-távirda-tisztai alapvizsga sikeres letétele után, posta- és távirdaigazgatónokká neveztetnek ki, még pedig, ha felsőbb tanintézetet (egyetemet, műegyetemet, jogakadémiát) végeztek, évi 1000 korona, különben pedig évi 800 korona segélydíjjal. A posta- és távirda-tisztképző tanfolyam szabályzata által előírt szakvizsga sikeres letétele után pedig minősültséget szereznek posta- és távirdatisztai állásokra.

— **Születés, házasság, halál.** A múlt október hó folyamán az aliami anyakönyvvezetői hivatalban 124 születést és 103 halálesetet jelentettek be és 23 házasságot kötöttek. Január elsejétől október végéig 1287 születést, 980 halálesetet és 176 házasságot regisztráltak.

— **Ragályos betegségek.** Az október hó 29-étől november 4-éig terjedő heten a városi közegészségügyi hatóságnál a következő ragályos betegségek eseteket jelentettek be: difteritisz 2, trachoma 1. Halálozás ragályos betegség következtében nem történt. — A városi kórházba 1 krupos és 1 difteritiszos beteget szállítottak be Voloscából.

— **Keramikai gyár Károlyvárosban.** Károlyvárosban egy nagyszabású keramikai gyár építése van tervbe véve, amelynek érdekében serényen folynak a tárgyalások a vállalkozó cég és a város között. A város képviselőtestülete hajlandónak nyilatkozott a kért kedvezmények megadására, hogy az ipartelep mielőbb megvalósulhasson.

TENGERÉSZET.

— **Az Atlantica magyar tengerhajózási részvénytársaság** alakuló közgyűlését a jövő héten fogja megtartani. A társaság elnöke *Serényi* Béla gróf nyugalmazott államtitkár, alelnöke *Köhner* Agoston és vezérigazgatója *Pollacsek* Jenő lesz.

— **Hajók forgalma.** Tegnap a fiumei kikötőbe érkezett a „Tebe” Lloyd-gőzös *Nicolich* kapitány parancsnoksága alatt Triesziből. — Elindult a „Rákóczi” *Adria*-gőzös *Cattalinich* kapitány parancsnoksága alatt Valenciába; a „Gisella” Lloyd-gőzös *Giurgevich* kapitány parancsnoksága alatt Triesztbe; a „B. Kemény” *Adria*-gőzös Rotterdamba; a „Széchenyi” *Adria*-gőzös Bordeauxba.

Az *Adria*-társaság hajóinak forgalma: *Érkezett:* „Duna” november 8-án Fiuméből Rotterdamba; „Kálmán király” nov. 8-án Cardiffból Velenczébe; „Zichy” nov. 8-án Glasgowból Maltába. — *Elindult:* „B. Kemény” nov. 9-én Fiuméből Rotterdamba; „Arpád” nov. 9-én Triesztből Bariba; „Széchenyi” nov. 9-én Fiuméből Bordeauxba; „Tibor” nov. 8-án Antwerpenből Cardiffba.

Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánygyártószövetségben Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőrüzletében, Deák-Corso. — Devescovich Giov. trafikban, Riva Szápáry. — Barbis Glor. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban („Unio”-nyomda, Riva Szápáry, Adria-palota.)

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio”-nyomdai műintézet.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

= a városi torony mellett. =

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettzikkék és szépitőszerek, stb. stb.

Kisasszony

olasz és francia nyelvből leckéket ad praktikus nyelvtani és társalgási módszerrel. — **Tanfolyamok kisasszonyok részére.** Czim: Piazza del Mercato nuovo 2. szám, III. emelet, balra.

„MIRAMARE“

NAGY SZÁLLODA

CIRQUENICA.

Az adriai tengerpart legújabb és legmodernebbül berendezett szállója 70 fényesen berendezett szobával, gyönyörű terrasszokkal, külön nagy étteremmel és külön kávéházi helyiségekkel.

Gyönyörű árnyas park; fekvés közvetlenül a tengerparton, remek kilátással. Fürdők a házban, villanyos világítás, lift és minden modern kényelem;

Penzió lakás nélkül 6 korona. (Reggeli: kávé, tea vagy csokoládé vajjal s kenyérral. Délben: 5 fogás; este: előétel, sült, sajt vagy gyümölcs.)

Mindenemű felvilágosítással szívesen szolgál

az igazgatóság.

Hirdetések

lapunk kiadóhivatalában felvételnek.

Riva Szápáry, Adria-palota.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.
Az útutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

A BUDAPESTI
RÁCZ TESTVÉREK
MA ÉS MINDEN NAP
HANGVERSENYEZNEK.
Kőbányai és pilseni ősforrású sörkimérés.
Számos látogatást kér
Szentgyörgyi Ferencz,
a »De la Ville« szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

**Első fumei magyar
szobafestő és fénymázoló.**

Vállal minden e szakmába vágó munkát a legjutányosabb árak mellett. Szigorú pontosság és kiváló szakértelem.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác

Corsia Deák 34. sz., IV. em.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-
keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.
VÉDJEJY.



Különlegesség

fénykeményítő
tábláskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkeskedik.

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Előfizetések és hirdetések

„A Tengerpart“

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápary
czimzandők.



A Fiumei Népbank Részvény-Társaság

(FIUME, Andrassy-utca 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, számlára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámitol váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapírokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket;

előleget nyújt árukra és értékpapírokra;

megőrizz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapírok, szelvények és kisorsolt értékek inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.



Könyvnyomdai műintézet

Tipografia artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászatba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolesőbban.

ASEGUISCE

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.



V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többször kitüntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitünőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Szabott árak.

Szabott árak.